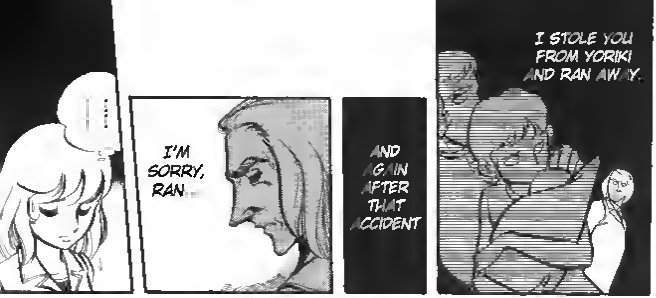
CREDITS

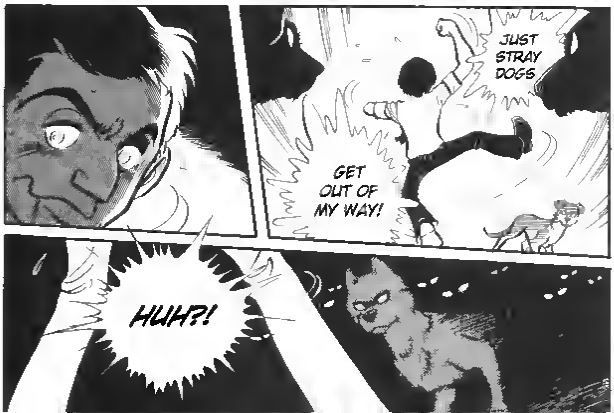
TRANSLATOR: ALHAZARD
SCANS AND EDITING: NNY
COPY EDITING: ARMLESS PENGUIN

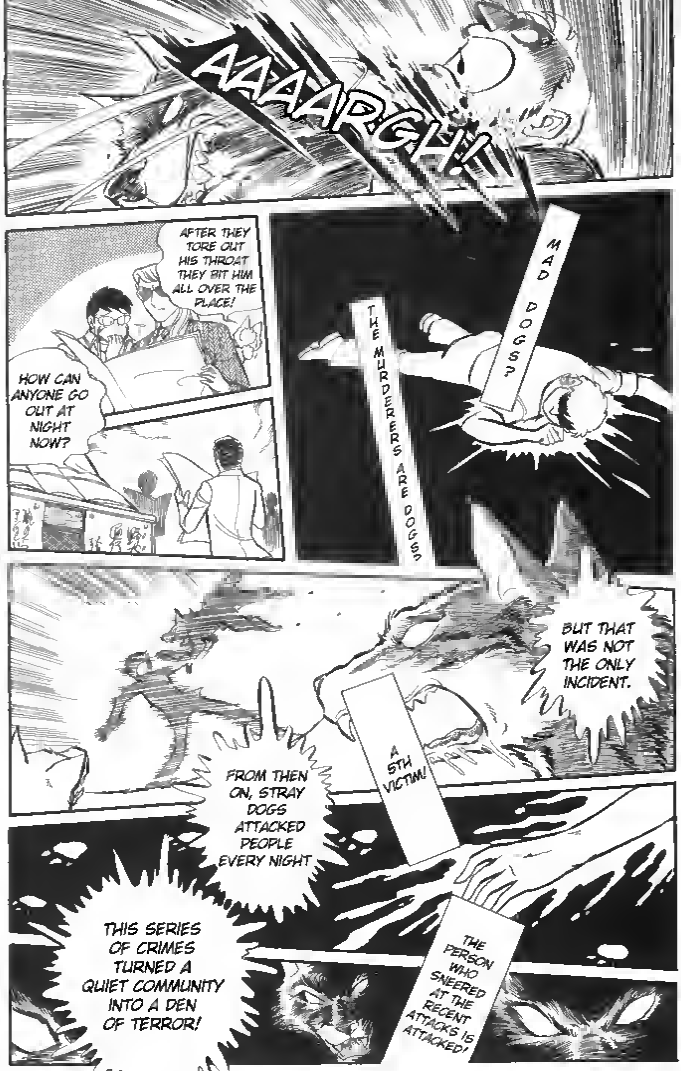
HTTP://WWW.SELFTITLED.NET/REDFANG


I'M SORRY, RAN...
AND AGAIN AFTER THAT ACCIDENT
I STOLE YOU FROM YORIKI AND RAN AWAY.

PART 4

わっ!
ドン
GET OUT OF MY WAY!


JUST STRAY DOGS
GET OUT OF MY WAY!
HUH?!


AAAARGH!!
AFTER THEY TORE OUT HIS THROAT THEY PIT HIM ALL OVER THE PLACE!
HOW CAN ANYONE GO OUT AT NIGHT NOW?
THE MURDERERS ARE DOGS?
MAD DOGS?
BUT THAT WAS NOT THE ONLY INCIDENT.
A 5TH VICTIM!
FROM THEN ON, STRAY DOGS ATTACKED PEOPLE EVERY NIGHT
THIS SERIES OF CRIMES TURNED A QUIET COMMUNITY INTO A DEN OF TERROR!
THE PERSON WHO SNEERED AT THE RECENT ATTACKS IS ATTACKED?

AS WELL AS EMPLOYING SKILLED TEAMS OF HUNTERS TO KILL ANY STRAY DOGS
BUT AS IF THEY WERE LAUGHING AT THE EFFORTS,
NOT EVEN ONE OF THOSE DOGS WERE DISCOVERED
THE POLICE PUT OUT SPECIAL ANNOUNCEMENTS AND INCREASED NIGHT PATROLS
EVEN THE POLICE ARE HELPLESS.
THE PACK LEADER OF THESE DOGS HAS TO BE PRETTY SPECIAL
HOW CAN THIS BE?
WE CAN'T FIND EVEN A TRACE OF ALL THOSE DOGS
DID SHE GIVE UP?
NO, SHE'S NOT LIKE THAT.
BUT, WHAT ABOUT YORIKI SAEKO?
NOTHING HAPPENED AFTER THAT INCIDENT.
WHY DID THE DOGS START TO ATTACK HUMANS?
HMM
THEY PROBABLY AREN'T NORMAL DOGS

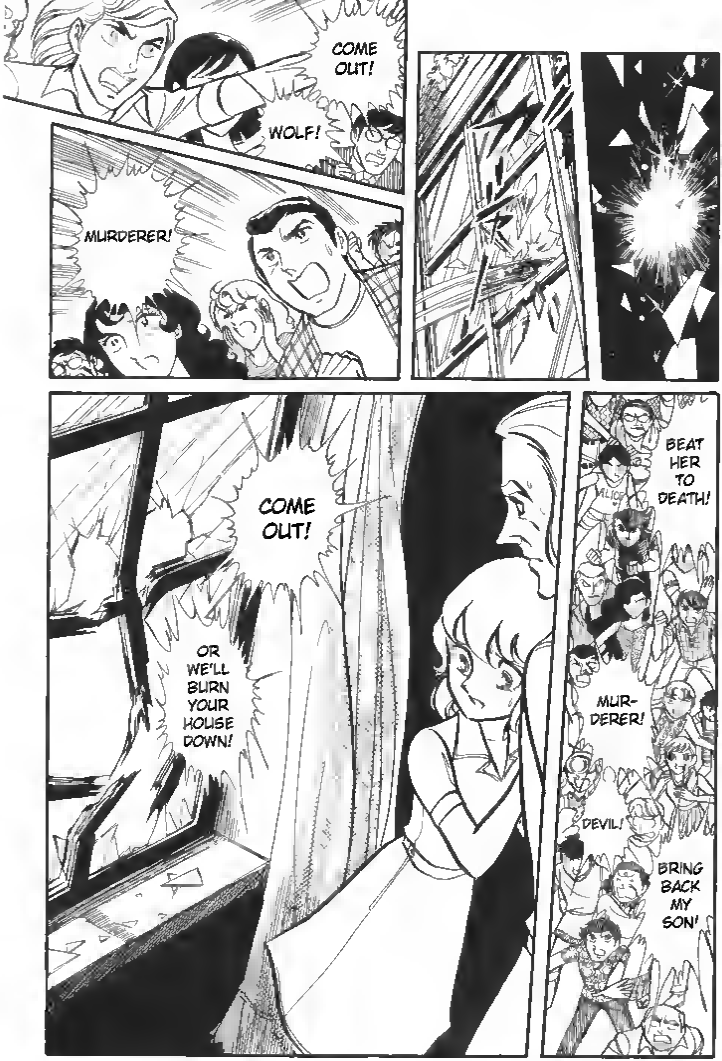
DON'T SAY SUCH STUPID THINGS!
I'M GOING TO FIND THOSE DOGS!
IF I CAN FIND EVEN ONE OF THEM...
FATHER!
SORRY, DAD.
RIGHT NOW YOU'RE A NORMAL HUMAN!
YOU DON'T HAVE TO DO THAT KIND OF WORK! YOU CAN'T DO IT!
I DON'T UNDERSTAND WHY DOGS ARE ATTACKING HUMANS.
BUT IF WE LEAVE THINGS AS THEY ARE
INNOCENT PEOPLE WILL GET HURT AGAIN!
AND I CAN'T LEAVE THINGS LIKE THIS.
YOU KNOW THAT PRETTY WELL!
THE ANSWER IS NO!

CAUGHT THE DOGS AS THEY WERE MAKING THEIR MOVE
THE SENSE OF SMELL RAN HAD DEVELOPED WHILE LIVING IN THE WILD...
AH!
KUKUKU, YOU FINALLY SHOWED UP.
THE DOGS COULDN'T HAVE GONE TOO FAR!
YOU FELL FOR IT, RAN!
THE HUNTERS!

IS THERE SOMEONE CONTROLLING THESE DOGS?!
EVEN THE HUNTERS!
THE NEXT DAY, SAEKO'S SCHEME FINALLY STARTED TO MOVE IN PLACE
HI!
I SHOULD BE ABLE TO DETECT DOG'S MOVEMENTS WELL
BUT WHY...
IN THE END, LAST NIGHT
I COULDN'T EVEN FIND ONE DOG
EVERYONE IS LOOKING AT ME FUNNY
WHAT'S WRONG?

WHAT'S WRONG?
D... DON'T COME NEAR ME!
WHAT?!
AREN'T YOU THE ONE CONTROLLING THE DOGS AND KILLING PEOPLE EVERY DAY?!
REIKO!
IT'S BECAUSE OF THIS... THIS PAPER FROM 10 YEARS AGO!
YORIKI-SENSEI FOUND IT!
DON'T WORRY!
I BELIEVE IN YOU.
!!0#!
RAN!
WOLF GIRL DISCOV-ERED IN CANADA!

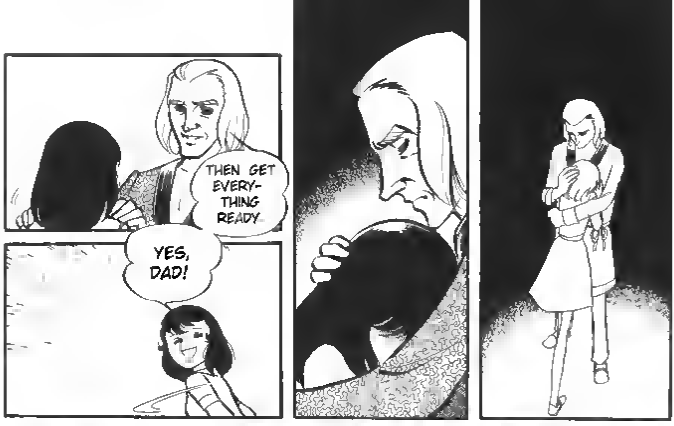
IT'S ALL OVER NOW!
EVERYTHING HAS BEEN DISCOVERED!
HOW COULD IT TURN OUT THIS WAY?
TO EXPOSE MY SECRET NOW...
HOW COULD YOU DO THIS, YORIKI SAEKO?
WHAT ARE THE POLICE DOING!
SHE'S NOT HUMAN!
AS WORD PASSED FROM MOUTH TO MOUTH, RAN BECAME THE CRIMINAL.
AMONG THE ALREADY FRIGHTENED PEOPLE...
THE RUMORS SPREAD AROUND THE ENTIRE CITY.
BEAT HER TO DEATH!
YOU'RE RIGHT!
KILL THAT DEMON!
A WOLF GIRL!
SHE'S A WOLF!



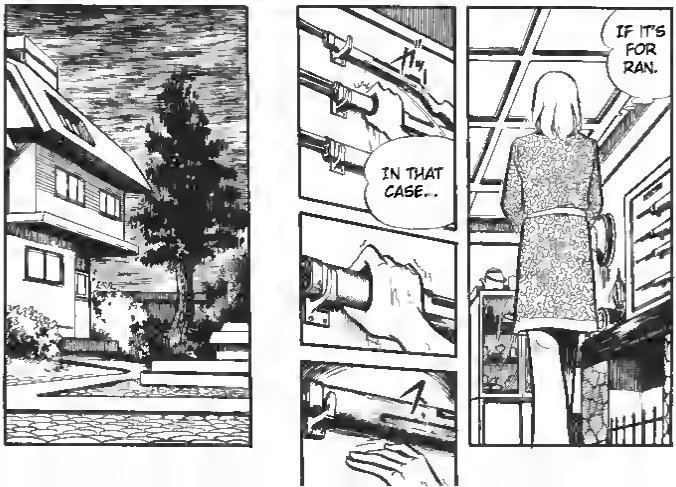
HTTP://WWW.SELFTITLED.NET/REDFANG

IF YOU DON'T STOP WE'LL HAVE TO ARREST YOU FOR DISOBEYING THE POLICE!
STOP THIS RIGHT NOW!
STOP!
WE'LL RETREAT FOR TODAY.
LET'S STOP IT FOR NOW
THE POLICE ARE SIDING WITH THE MURDERER?!
GRR... YORIKI SAEKO...
I'LL BE SURE TO UNMASK YOU!
DON'T THINK THIS IS OVER KOMATSUZAKI RAN! KOMATSUZAKI SOU!
AND KOMATSUZAKI SOU,
YOUR STATUS AND CREDIBILITY ARE RUINED NOW.
KUKUKU, SOON
YOU'RE GOING TO BE IN MY TRAP.

I TRIED TO MAKE UP FOR THOSE 5 YEARS, AND AFTER 9 YEARS OF EFFORT...
I THOUGHT YOU HAD FINALLY ASSIMILATED INTO HUMAN SOCIETY AS A HIGH SCHOOL STUDENT.
BUT NOW YOUR HARD EFFORT HAS GONE TO WASTE.
I'M AFRAID I MIGHT HAVE EVEN TWISTED YOUR GENTLE NATURE...
YOU'RE WRONG, DAD!
WHAT YOU JUST SAID MAKES ME HAPPY!
LET'S RUN AWAY FROM THIS NEIGHBORHOOD
RAN
LET'S FIND SOME PLACE IN THE MOUNTAINS, AWAY FROM PEOPLE.
AND LIVE THERE QUIETLY.
BY LETTING YOU EXPERIENCE WHAT IT'S LIKE TO LIVE AS A NORMAL HUMAN BEING.
I WANTED TO ABSOLVE MY SINS.
EVEN A BIT...
BY BRINGING YOU INTO THIS SOCIETY.


THEN GET EVERY-THING READY.
YES, DAD!

BUT AS LONG AS RAN LIVES, THAT WOMAN WILL FOLLOW US EVERYWHERE WE GO.


IN THAT CASE..
IF IT'S FOR RAN.

NOW YOU'RE GIVING ME THAT STORY?!
GO BACK?!
YOU BETRAYED MY FATHER, YOU DIRTBAG OF A SCIENTIST!
NOW YOU HAVE TO SUFFER AS WELL!
SO I WILL CONTINUE MY FATHER'S RESEARCH!
JUST LIKE SHE WERE MY SLAVE!
RAN IS NOW REVILED AS THE WOLF GIRL AND A MURDERER
NOW SHE'S IN A SITUATION WHERE SHE CAN'T DO ANYTHING--
HMM.
GRR!
YOU WITCH!

うわあああ
UGH!
HUHUHUHU, KOMATSUZAKI SOU, IF I LET YOU LIVE...
YOU'RE GOING TO BE IN MY WAY
WHAT?!
GURS!
YOU'RE GOING TO BE THE NEXT VICTIM
SIC HIM!
YOU--YOU!
IT WAS YOU!

D...
DAD
IS..
WHAT?!